



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

《反对在体育运动中使用兴奋剂国际 公约》缔约方大会

5CP

第五届会议

巴黎，教科文组织总部，第 IV 号会议厅

2015 年 10 月 29-30 日

ICDS/5CP/Doc.7

2015 年 10 月 16 日

原件：英文

限量分发

议程项目 7.3

2016-2017 年杜绝在体育运动中使用兴奋剂基金的资金分配

概 要

文件： ICDS/5CP/Doc.6，《杜绝在体育运动中使用兴奋剂基金手册》。

背景： 缔约方大会的主要职责之一是通过一项杜绝在体育运动中使用兴奋剂基金资金的使用计划，以加强《反对在体育运动中使用兴奋剂国际公约》的执行力度。根据审批委员会的建议，本报告提出了修订《手册》所载基金管理条例的若干建议。

需作出的决定： 第 5 段。

引 言

1. 缔约方大会的职责之一是通过一项杜绝在体育运动中使用兴奋剂基金（下称“基金”）资金的使用计划，以加强《反对在体育运动中使用兴奋剂国际公约》（下称“公约”）的执行力度。这项要求是《公约》第 30(c)条规定的。在缔约方大会前四届会议期间就基金作出了一些决定。例如，确定了提交申请的程序以及基金资金投入的三个重点领域。根据审批委员会的建议，本报告提出了修订《手册》所载基金管理原则和程序的几种选择方案。2016-2017 年杜绝在体育运动中使用兴奋剂基金资金的使用计划载于本文件附件 I。

修订基金条例

2. 第 4CP/6.3 号决议第 5 点要求审批委员会对关于基金规则的任何修改建议进行分析，并向缔约方大会第五届会议汇报。根据进行的讨论以及秘书处向委员会成员提交的建议，委员会成员同意《手册》中应包含关于申请程序和格式的一些一般性说明（详情见 ICDS/4AP/Doc.16）。此外，成员们提出了一项具体建议¹，供第五届会议审议：

限制使用分配给国家和地区项目的资金：

- 不包含招待费时，缔约国提交的分项预算中，日补贴不得超过 100 美元/天。

基金的直接和间接管理费用

3. 委员会成员们清楚地注意到项目（正在制定的项目和获得批准的项目，获得批准的项目中有 70 个仍在进行中）管理所涉及的大量工作，尤其包括：在总结和编写提交审批委员会的材料之前向拟定申请的缔约国提供个别支持和详细反馈；编写给审批委员会的工作文件和报告并组织两年一次的会议；起草合同和管理付款；管理教科文组织徽标的使用；评价每个项目的结果；收集在项目范围内开发的知识产权；根据提供的收据和发票核查财务报表；确定良好做法并与其他缔约国和利益攸关方分享结果；筹集资金以确保基金持续的维持力；编写沟通和宣传倡议。因此，审批委员会承认基金管理是一项不断加重的任务，需要不止一名专门的工作人员。

¹ 缔约方大会第四届会议期间的拟议修正案之一是将分配给重点领域——教育领域的项目预算削减 50%，以便公平分配基金的资金。在与委员会成员们协商后，按照当前趋势以及 2015 年《反兴奋剂条例》，决定不改变这一分配数额，因为教育项目是反兴奋剂计划的一个重要支柱。

4. 在第 4CP/6.3 号决议中，第四届会议批准利用基金的资金任命一名专业工作人员（P-3 级）和一名计划助理（G-4），为期两年，负责管理特别账户并为制订和协调项目提供支持。这一人员配置调整如预期的那样大大改善了基金的运作，确保了 ICDS/5CP/Doc.6 中提及的所有新活动得到妥善管理和实施。因此，建议将上述职位再延长一个两年期，供第六届会议审查。

第 5CP/7 号决议草案

5. 缔约方大会可考虑通过如下决议，

1. 审议了 ICDS/5CP/Doc.6 号文件和 ICDS/5CP/Doc.7 号文件，
2. 注意到审批委员会就杜绝在体育运动中使用兴奋剂基金的资金分配原则和程序提出的建议，
3. 同意应对缔约方大会在第 1CP/7 号、第 2CP/4.3 号和第 3CP/6.3 号决议中确定的基金管理原则和程序作如下修订：

...

限制使用分配给国家和地区项目的资金：

- 不包含招待费时，缔约国提交的分项预算中，日补贴不得超过 100 美元/天。
4. 要求秘书处修订《杜绝在体育运动中使用兴奋剂基金手册》，以纳入上述决定。
 5. 批准基金秘书处（P-3 级和 G-4 级工作人员）将基金资金的使用延长两年（2016-2017 年），以支持基金继续发展、产生影响，提高知名度；但条件是应在缔约方大会第六届会议上对该决定进行审查。
 6. 批准 2016-2017 年杜绝在体育运动中使用兴奋剂基金资金的使用计划。

附 件 I

2016-2017 年杜绝在体育运动中使用兴奋剂基金资金的使用计划

活 动	说 明	预算 (美元) ²
项目资助	实施在基金三个重点领域提交的申请	1,500,000
《公约》监测	重新设计反兴奋剂软件系统和调查问卷 ³	70,000
基金管理	组织审批委员会会议 ⁴	16,500
	开发、翻译和制作信息和传播工具 ⁵	20,000
	工作人员费用 (P3 和 G4 兼职)	353,000
小计		1,959,500
计划支助费 (10%)		195,950
总计		2,155,450 ⁶

² 所有数字都是估计数。根据收到的申请数量、国家项目与地区项目之比以及需从西班牙文翻译成工作语言 (英文/法文) 的项目数量; 审批委员会届会期间是否需要口译 (取决于第五届会议期间将举行的委员选举); 按照缔约国和合作伙伴的要求翻印的资金信息和传播工具的数量, 这些数字可能会发生变化。该计划是在 2012-2013 和 2014-2015 双年度平均支出的基础上产生的。

³ ICDS/5CP/Doc.11 号文件中提议的。

⁴ 包括笔译、口译和招待。

⁵ 包括基金《手册》、网站、《良好做法宣传册》、信息图、“要诀和技巧”信息表以及宣传品。

⁶ 截至 2015 年 7 月 31 日基金余额为 1,892,361.07 美元。为了实施上述计划并为基金建立准备金, 缔约国最少需捐款 500,000 美元。缔约国对本双年度即 2014-2015 的捐款总额预计为 650,000 美元。